



Gentlemen's / Ladies Agreement – Renngemeinschaften | équipes mixtes

Version 2020

Sarnen, 5.12.2020

Erläuterung

Mit dem Gentlemen's / Ladies Agreement wird die Bildung von reinen Clubmannschaften gegenüber Renngemeinschaften in den Juniorenkategorien U15, U17 und U19 priorisiert, sofern die Clubs über eine ausreichende Anzahl Ruderinnen und Ruderer der entsprechenden Altersklasse verfügen. (sh. beiliegendes Dokument «Gentlemen's / Ladies Agreement»).

Die Association Romande d'Aviron (ARA) hat auf die Delegiertenversammlung vom 5.12.2020 einen Vorschlag ausgearbeitet und einen Antrag gestellt.

Darüber wurde wie folgt abgestimmt:

<i>JA-Stimmen</i>	<i>80</i>
<i>NEIN-Stimmen</i>	<i>38</i>
<i>ENTHALTUNGEN</i>	<i>10</i>

-> Das Gentlemen's Agreement wurde angenommen.

Dabei handelt es sich nicht um ein Reglement.

Gentlemen's/Ladies Agreement – Renngemeinschaften (Deutsch)

Die Schweizermeisterschaften sind eine Regatta, an jener die Vereine gegeneinander antreten, um das Niveau des Rudersports und den Zusammenhalt innerhalb eines Clubs zu fördern und diese Werte an die Jugendlichen weiterzugeben. Dennoch erlaubt das aktuelle Reglement, unabhängig von der Anzahl der Lizenzierten Ruderern eines einzelnen Clubs, an den Schweizermeisterschaften Renngemeinschaften anzumelden. Um unseren Ruderern eine sportliche Einstellung vorzuleben, einigen wir uns auf eine Vereinbarung unter den Schweizer Clubs, welche ungerechtfertigte Renngemeinschaften vermeiden soll. Dafür verpflichten wir uns, Renngemeinschaften ausschliesslich anzumelden, wenn der eigene Ruderverein nicht über genügend lizenzierte Ruderer in der jeweiligen Kategorie verfügt. Diese Vereinbarung betrifft die Juniorenkategorien A, B und C und ermöglicht so dem Rudernachwuchs einen fairen Wettkampf. Somit ermöglicht ein Club allen eigenen jungen Ruderern, sich einen Platz in seinem Clubboot zu erkämpfen.

Als Präsident, verpflichte ich mich:

- Den Trainer aufgrund der Clubleistung und weniger aufgrund Leistungen einzelner Ruderer zu beurteilen.
- Die Vertretung meines Clubs in Renngemeinschaften abzulehnen, falls mein Club über genügend eigene Ruderer verfügt.

Als Trainer verpflichte ich mich:

- Das Fair-Play in meinem Club zu fördern indem ich Mannschaftsboote mit eigenen, womöglich schwächeren Athleten Renngemeinschaften bevorzuge.
- Eine Renngemeinschaft ausschliesslich einzugehen, wenn die Anzahl eigener Ruderer geringer als die Anzahl Plätze im Mannschaftsboot ist.

Als Athlet verpflichte ich mich:

- Die Eingliederung der Schwächeren im Boot zu unterstützen und zu fördern, um ihnen zu ermöglichen, ihr bestes Niveau zu erreichen und so als Club antreten zu können, anstatt als Renngemeinschaft.
- Abzulehnen, in einer Renngemeinschaft zu rudern, wenn clubinterne Ruderer zur Verfügung stehen.

Projekt unterstützt von:



Gentlemen's/Ladies Agreement - Courses mixtes (Français)

Les championnats suisses sont une régates où les différents clubs s'affrontent dans une compétition saine afin de promouvoir un aviron de haut niveau et une bonne ambiance de club, transmise aux jeunes. Or, le règlement actuel permet à tous les clubs d'inscrire des bateaux mixtes aux championnats suisses, sans restriction quant à leurs nombres de rameurs licenciés. Dans le but de transmettre un état d'esprit sportif, nous nous accordons sur une entente interclubs afin de limiter les inscriptions injustifiées de mixtes aux championnats suisses. Pour ce faire, nous nous engageons à inscrire une mixte uniquement si nous ne disposons pas au sein de notre société d'un nombre suffisant de rameurs pour aligner un bateau de club au départ dans une catégorie donnée. Cette entente concerne toutes les catégories de moins de 19 ans et vise à promouvoir la relève de l'aviron suisse dans une ambiance fair-play. Ce faisant, les clubs donnent la possibilité à chaque jeune rameur du groupe de gagner sa place dans un bateau du club.

En tant que Président, je m'engage à :

- Évaluer l'entraîneur sur la performance d'équipe plutôt que sur les résultats seuls.
- Refuser la représentation de mon club dans des équipages mixtes si nous possédons un nombre suffisant de rameurs licenciés dans une catégorie donnée.

En tant qu'entraîneur, je m'engage à :

- Promouvoir un esprit de Fair-Play au sein de mon club en favorisant l'inclusion des éléments plus faibles de mon club avant de faire une mixte.
- Recourir à une mixte uniquement lorsque le nombre d'athlètes à disponibles dans une catégorie est inférieur au nombre de places dans le bateau.

En tant qu'athlète, je m'engage à :

- Favoriser et motiver l'inclusion des plus faibles dans les bateaux afin de leur permettre d'atteindre leur meilleur niveau avant d'aller chercher les plus forts dans les autres clubs.
- Refuser de ramer dans un équipage mixte s'il existerait une solution incluant des rameurs du club.

Projet soutenu par :

